

Flash Memory Module

Módulo de Memoria Flash

Módulo de Memória Flash

CFW500

Installation, Configuration and Operation Guide
Guía de Instalación, Configuración y Operación
Guia de Instalação, Configuração e Operação



SUMMARY

1 SAFETY INFORMATION.....	5
1.1 SAFETY WARNINGS	5
1.2 PRELIMINARY RECOMMENDATIONS	5
2 GENERAL INFORMATION	5
3 PACKAGE CONTENT	6
4 ACCESSORY INSTALLATION AND OPERATION.....	6
5 CONFIGURATIONS.....	7
APPENDIX A – FIGURES.....	16

ÍNDICE

1 INFORMACIONES DE SEGURIDAD	8
1.1 AVISOS DE SEGURIDAD	8
1.2 RECOMENDACIONES PRELIMINARES	8
2 INFORMACIONES GENERALES.....	9
3 CONTENIDO DEL EMBALAJE	9
4 INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DEL ACCESORIO	10
5 CONFIGURACIONES.....	11
ANEXO A – FIGURAS.....	16

ÍNDICE

1 INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....	12
1.1 AVISOS DE SEGURANÇA	12
1.2 RECOMENDAÇÕES PRELIMINARES.....	12
2 INFORMAÇÕES GERAIS	13
3 CONTEÚDO DA EMBALAGEM.....	13
4 INSTALAÇÃO E FUNCIONAMENTO DO ACESSÓRIO	14
5 CONFIGURAÇÕES.....	15
ANEXO A – FIGURA	16

1 SAFETY INFORMATION

1.1 SAFETY WARNINGS



NOTE!

- This guide contains important information for the correct understanding and proper operation of the Flash Memory Module CFW500-MMF.
- Only use the Flash Memory Module CFW500-MMF in WEG CFW500 inverters.
- Read the CFW500 user's manual before installing or operating this accessory.

1.2 PRELIMINARY RECOMMENDATIONS



ATTENTION!

- Always disconnect the general power supply before connecting or disconnecting the accessories of the frequency inverter CFW500.
- Wait at least 10 minutes to guarantee complete de-energization of the inverter.

2 GENERAL INFORMATION

This guide shows how to install, configure and operate the CFW500-MMF Flash Memory Module. This accessory allows data transfer, such as user's parameter set (1 and 2 standard users) and SoftPLC user's program. It is powered up by batteries and, thus, there is no need to power up the inverter for CFW500-MMF operation.



ATTENTION!

- The CFW500-MMF accessory can only remain connected to the CFW500 frequency inverter during the data transfer operations in this case, the inverter must be unpowered.
- During normal operation of the inverter, the CFW500-MMF must be always disconnected.

3 PACKAGE CONTENT

When receiving the product, check if the package contains:

- Accessory in anti-static package.
- Installation, configuration and operation guide.

**NOTE!**

The Plug-in Module CFW500-MMF operate with 3 AAA batteries. When you receive the product, open the accessory (as shown in [figure A.2](#)) and put the batteries in the holder, then close it.

4 ACCESSORY INSTALLATION AND OPERATION

The CFW500-MMF is easily connected to the CFW500 frequency inverter plug-in modules by using the plug-and-play concept. The procedures below must be observed for the proper operation:

Step 1: Disconnect the general power supply from the CFW500 frequency inverter before connecting the CFW500-MMF.

Step 2: Set the desired transfer direction, as shown in [figure A.1](#).

Step 3: Connect the CFW500-MMF accessory to the proper inverter plug-in module terminal, as shown in [figure A.3](#) (for further information on the plug-in module, refer to the CFW500 user's manual).

Step 4: Activate the start transfer button. The data transfer may take up to 20 seconds. After this time has elapsed, check the indications of the CFW500-MMF LEDs in [table 1](#) of this guide.

Step 5: The transfer operation status indication is always done at the end. If you did not notice the LED indication, repeat step 4.


NOTE!

The data transfer can only be done when the CFW500 inverters feature compatible software versions (Vx.yz), that is, when the digits x and y are the same.

5 CONFIGURATIONS

In order to configure transfer data direction selection key, proceed as indicated in [figure A.1](#). The CFW500-MMF accessory LEDs, at the end of the transfer operation, blink indicating the transfer status codes showed in [table 1](#).

Table 1: Accessory LEDs indication

Led Blinker Indication	Transfer Status
2 x Status LED (green)	Parameters (Ok), SoftPLC (Ok)
1 x Status LED (green) and then 1 x Fault LED (red)	Parameters (Ok), SoftPLC (Not ok)
1 x Fault LED (red) and then 1 x Status LED (green)	Parameters (Not ok), SoftPLC (Ok)
Status LED (green) intermittent	Transferring
2 x Fault LED (red)	Error: disconnected, software version or transfer failure
3 x Fault LED (red)	Error: Low battery

For further information about the SoftPLC user's program copy configurations, refer to the CFW500 SoftPLC user's manual.

1 INFORMACIONES DE SEGURIDAD

1.1 AVISOS DE SEGURIDAD



¡NOTA!

- El contenido de esta guía provee informaciones importantes para el correcto entendimiento y buen funcionamiento del Módulo de Memoria Flash CFW500-MMF.
- Solamente utilizar el Módulo de Memoria Flash CFW500-MMF en los inversores WEG línea CFW500.
- Se recomienda la lectura del manual del usuario del CFW500 antes de instalar u operar este accesorio.

1.2 RECOMENDACIONES PRELIMINARES



¡ATENCIÓN!

- Siempre desconecte la alimentación general antes de conectar o desconectar los accesorios al convertidor de frecuencia CFW500.
- Aguarde por lo menos 10 minutos para garantizar la desenergización completa del convertidor.

2 INFORMACIONES GENERALES

Esta guía orienta la instalación, configuración y operación del accesorio Módulo de Memoria Flash CFW500-MMF. Este accesorio posibilita la transferencia de datos como, la parametrización de usuario (usuarios modelo, 1 y 2) y programa del usuario SoftPLC. El mismo es alimentado por baterías, de esa forma no hay necesidad de energizar el convertidor para operaciones con el CFW500-MMF.



¡ATENCIÓN!

- El accesorio CFW500-MMF solamente puede permanecer conectado al convertidor de frecuencia CFW500 durante las operaciones de transferencia de datos, en esa situación el inversor debe permanecer desenergizado.
- En operación normal del convertidor el CFW500-MMF debe estar siempre desconectado.

3 CONTENIDO DEL EMBALAJE

Al recibir el producto, verifique si el embalaje contiene:

- El Accesorio en embalaje antiestático.
- Guía de instalación, configuración y operación.



¡NOTA!

El Módulo Plug-in CFW500-MMF funciona con 3 pilas AAA. Al recibir el producto, abra el accesorio (conforme la [figura A.2](#)) y encaje las pilas en el soporte, a continuación, ciérrelo.

4 INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DEL ACCESORIO

El CFW500-MMF es fácilmente conectado a los módulos plug-in del convertidor de frecuencia CFW500 utilizando el concepto “plug-and-play”. Los procedimientos abajo deben ser seguidos para el correcto funcionamiento:

Paso 1: Desconecte la alimentación general del convertidor de frecuencia CFW500 antes de conectar el CFW500-MMF;

Paso 2: Posicione la llave conforme el sentido de transferencia deseado, conforme [figura A.1](#).

Paso 3: Conecte el accesorio CFW500-MMF en el conector apropiado de los módulos plug-in del convertidor, tal como es ilustrado en la [figura A.3](#) (para mayores informaciones sobre los módulos plug-in, consulte el manual del usuario del CFW500).

Paso 4: Accione el botón de inicio de transferencia. Esa transferencia de datos puede llevar hasta 20 segundos. Luego de ese tiempo, verifique las indicaciones de los leds del CFW500-MMF conforme la [tabla 1](#) de esta guía.

Paso 5: La indicación de estado de la operación de transferencia es siempre hecha al final. Caso no haya advertido la indicación de los leds, repita el paso 4.



¡NOTA!

La transferencia de datos solamente puede ser hecha cuando los convertidores CFW500 tengan versiones de software compatibles (Vx.yz), o sea, cuando los dígitos x e y sean iguales.

5 CONFIGURACIONES

Para configurar la llave de selección del sentido de la transferencia se debe hacer conforme [figura A.1](#). Los leds del accesorio CFW500-MMF, al final de una transferencia, guiñan indicando el estado de la transferencia a través de códigos, conforme la [tabla 1](#).

Tabla 1: Indicaciones de los leds del accesorio

Indicación Guiña Led	Estado de la Transferencia
2 x Led Status (verde)	Parámetros (Ok) SoftPLC (Ok)
1 x Led Status (verde) y luego 1 x Led Fault (rojo)	Parámetros (Ok), SoftPLC (No ok)
1 x Led Fault (rojo) y luego 1 x Led Status (verde)	Parámetros (No ok), SoftPLC (Ok)
Led Status (verde) intermitente	Transfiriendo
2 x Led Fault (rojo)	Error: desconectado, version del software o fallo de transferencia
3 x Led Fault (rojo)	Error: Bateria débil

Para mayores informaciones sobre las configuraciones de copia del programa del usuario SoftPLC consulte el manual del usuario SoftPLC del CFW500.

1 INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

1.1 AVISOS DE SEGURANÇA



NOTA!

- O conteúdo deste guia fornece informações importantes para o correto entendimento e bom funcionamento do Módulo de Memória Flash CFW500-MMF.
- Somente utilizar o Módulo de memória Flash CFW500-MMF nos inversores WEG linha CFW500.
- Recomenda-se a leitura do manual do usuário do CFW500 antes de instalar ou operar esse acessório.

1.2 RECOMENDAÇÕES PRELIMINARES



ATENÇÃO!

- Sempre desconecte a alimentação geral antes de conectar ou desconectar os acessórios ao inversor de frequência CFW500.
- Aguarde pelo menos 10 minutos para garantir a desenergização completa do inversor.

2 INFORMAÇÕES GERAIS

Este guia orienta a instalação, configuração e operação do acessório Módulo de Memória Flash CFW500-MMF. Este acessório possibilita a transferência de dados como, a parametrização de usuário (usuários padrão, 1 e 2) e programa do usuário SoftPLC. O mesmo é alimentado por baterias e assim não há necessidade de energizar o inversor para operação com o CFW500-MMF.



ATENÇÃO!

- O acessório CFW500-MMF somente pode permanecer conectado ao inversor de frequência CFW500 durante as operações de transferência de dados, nesta situação o inversor deve permanecer desenergizado.
- Em operação normal do inversor o CFW500-MMF deve estar sempre desconectado.

3 CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Ao receber o produto, verificar se a embalagem contém:

- Acessório em embalagem anti-estática.
- Guia de instalação, configuração e operação.



NOTA!

O Módulo Plug-in CFW500-MMF opera com 3 baterias AAA. Ao receber o produto, abra o acessório (conforme [figura A.2](#)) e coloque as baterias no suporte, feche-o em seguida.

4 INSTALAÇÃO E FUNCIONAMENTO DO ACESSÓRIO

O CFW500-MMF é facilmente conectado aos módulos plug-in do inversor de frequência CFW500 utilizando o conceito “plug-and-play”. Os procedimentos abaixo devem ser seguidos para o correto funcionamento:

Passo 1: Desconecte a alimentação geral do inversor de frequência CFW500 antes de conectar o CFW500-MMF.

Passo 2: Posicione a chave conforme sentido de transferência desejado, conforme [figura A.1](#).

Passo 3: Conecte o acessório CFW500-MMF no conector apropriado dos módulos plug-in do inversor, conforme a [figura A.3](#) (para maiores informações sobre os módulos plug-in, consulte o manual do usuário do CFW500).

Passo 4: Acione o botão de início de transferência. Essa transferência de dados pode levar até 20 segundos. Após esse tempo, verifique as indicações dos leds do CFW500-MMF conforme a [tabela 1](#) desse guia.

Passo 5: A indicação de estado da operação de transferência é sempre feita no final. Caso não tenha percebido a indicação dos leds, repetir o passo 4.



NOTA!

A transferência de dados somente pode ser feita quando os inversores CFW500 tiverem versões de software compatíveis (Vx.yz), ou seja, quando os dígitos x e y forem iguais.

5 CONFIGURAÇÕES

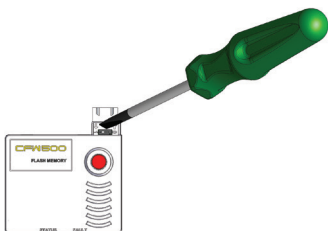
Para configurar a chave de seleção do sentido da transferência deve-se fazer conforme [figura A.1](#). Os leds do acessório CFW500-MMF, ao final de uma transferência, piscam indicando o estado da transferência através de códigos conforme a [tabela 1](#).

Tabela 1: Indicações dos leds do acessório

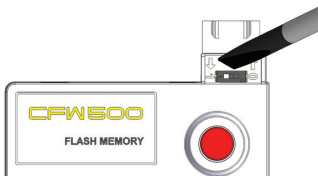
Indicação Pisca Led	Estado da Transferência
2 x Led Status (verde)	Parâmetros (Ok) SoftPLC (Ok)
1 x Led Status (verde) e depois 1 x Led Fault (vermelho)	Parâmetros (Ok), SoftPLC (Não ok)
1 x Led Fault (vermelho) e depois 1 x Led Status (verde)	Parâmetros (Não ok), SoftPLC (Ok)
Led Status (verde) intermitente	Transferindo
2 x Led Fault (vermelho)	Erro: desconectado, versão do software ou falha de transferência
3 x Led Fault (vermelho)	Erro: Bateria Fraca

Para maiores informações sobre as configurações de cópia do programa do usuário SoftPLC consultar o manual do usuário SoftPLC do CFW500.

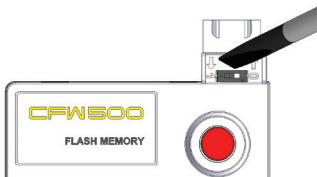
APPENDIX A – FIGURES ANEXO A – FIGURAS



(a): Location
(a): Localización
(a): Localização



b) Position 1: data transfer from CFW500 to the CFW500-MMF
(b) Posición 1: transferencia de datos de lo CFW500 al CFW500-MMF
(b) Posição 1: transferência de dados do CFW500 para o CFW500-MMF
CFW500 → CFW500-MMF



(c) *Position 0: data transfer from CFW500-MMF to the CFW500*

(c) *Posición 0: transferencia de datos de lo CFW500-MMF al CFW500*

(c) *Posição 0: transferência de dados do CFW500-MMF para o CFW500*
CFW500-MMF → CFW500

Figure A.1 (a) to (c): Configuration of the way key transference

Figura A.1 (a) a (c): Configuración de la llave del sentido de transferencia

Figura A.1 (a) a (c): Configuração da chave de sentido de transferência



Figure A.2: Accessory opening

Figura A.2: Abertura de lo accesorio

Figura A.2: Abertura do acessório

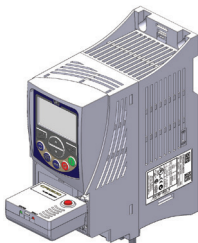


Figure A.3: Connected accessory

Figura A.3: Accesorio conectado

Figura A.3: Acessório conectado

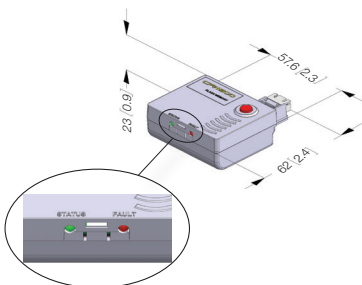


Figure A.4: CFW500-MMF dimensions in mm / Leds' location

Figura A.4: Dimensiones del CFW500-MMF en mm / Localización de los Leds

Figura A.4: Dimensões do CFW500-MMF em mm / Localização dos Leds



WEG Drives & Controls - Automação LTDA.
Jaraguá do Sul - SC - Brazil
Phone 55 (47) 3276-4000 - Fax 55 (47) 3276-4020
São Paulo - SP - Brazil
Phone 55 (11) 5053-2300 - Fax 55 (11) 5052-4212
automacao@weg.net
www.weg.net



11657947